



GOBIERNO DI ARUBA

ISLA ONLINE



Dialuna 13 January 2020

Email: prensa@arubagovernment.aw Tel: 528-4900



GOBIERNO DI ARUBA

ISLA ONLINE JANUARI 2020

UN ISLA
UN DECADA NOBO



MINISTER EVELYN WEVER-CROES

PROME MINISTER DI ARUBA

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: MINISTER KNOPS TA NA ARUBA Y LO REUNI CU PREMIER WEVER-CROES

Minister Knops ta bishitando Aruba prome cu e sigui pa Corsou pa e 'Justitieel Vier Landen Overleg' (JVO) cu ministernan di husticia di Aruba, Corsou, Sint Maarten y Hulanda.

Na Aruba, Minister Knops lo reuni cu Gobernador señor Alfonso Boekhoudt y cu Premier Evelyn Wever-Croes. Ademas e lo haci algun bishita na varios instancia riba nos isla. E lo clausura su bishita cu un conferencia di prensa.

Riba agenda cu Premier tin varios punto importante, entre otro e situacion financiero y e crisis di Venezuela.

Aruba pa prome biaha a cera un aña cu un deficit di 0.1% di GDP cumpliendo cu e norma di personal pa 2019. Tambe den 2019 e debe a baha te na 75%. E indicadoman aki ta demostra cu e maneho financiero prudente y serio di Gabinete Wever-Croes ta dunando resultado, apesar di e reto grandi di crisis Venezuela y su impacto na Aruba.

No a yega ainda caminda cu mester ta, y ainda tin puntonan di preocupacion, pero Aruba ta riba e bon caminda pa finanzas publico saludable, pa prome biaha den hopi tempo.



CAMBIO DEN ORARIO PA MAYAN 14 DI JANUARI, 2020

DIP kier informa cu mayan 14 di Januari, nos balie lo ta habri di 8:00am te cu 1:30pm non stop. Despues lo cera e balie, enconexion cu Notaris Yarzagaray lo ta presente pa 2:00pm pa saca nombrenan di esnan cu ta bin na remarke pa un Kavel. DIP ta spera di informa nos clientenan, y alaves extende un disculpa na esnan cu lo wordo perhudica.



Prome Minister y Minister di Husticia a asisti na recepcion di año nobo di Mariniers Kazerne

GOBIERNO DI ARUBA Y MARINIERS KAZERNE TIN UN RELACION ESTRECHO



Siman pasa, Mariniers Kazerne a organisa un recepcion di año nobo hopi ameno. Minister President Evelyn Wever-Croes y Minister di Husticia Andin Bikker a atende e recepcion aki. Gobierno di Aruba y Mariniers Kazerne tin un relacion estrecho, esaki sigur ta wordo refleha especialmente den e temponan dificil aki na unda mester mantene nos fronteranan sigur.

Marina Real, ta hunga un rol importante aki conhuntamente cu Kustwacht, Aduana y nos autoridadnan local. Hunto ta haciendo trabounan extra y realmente duro pa mantene nos costanan sigur. E ultimo parti pa sigura nos costanan ta e radar cu ta den proceso pa wordo instala y pronto lo ta funcionando. E radar hunto cu asistencia di Marina Real ta haci nos fronteranan sigur.

Lamentablemente door di e crisis creciente na Venezuela, importacion ilegal di arma, hende y droga ta aumentando y p'esey nos mester tin mas medida di precaucion pa evita e problematica aki. Gobierno di Aruba ta hayando asistencia di Marina Real den esaki den un bon relacion.



DIP TA KEDA EFECTUA VARIOS CONTROL ROND DI NOS ISLA RELACIONA CU CONSTRUCCION ILEGAL

Diahuebs mainta durante control DIP a bin constata un construccion ilegal den vecindario di Bucutiweg cu ta tumando lugar, na unda cu esnan responsabel a korta varios cadushi, mangroven y matanan cu ta protehi pa ley. Alabes, e construccion cu ta tumando lugar, ta cay den un area protehi pa ley (Natuurgebied). Inmediatamente a involucra varios departamento di Gobierno pa presenta na sito pa nan por traha un rapport di e caso.

Como DIP a constata cu nan a cuminsa rosa sin un:

1. "Aanlegvergunning"
2. Nan no tin permiso pa construi riba e sitio
3. E area unda cu nan kier construi, ta protehi pa ley desde aña 2009 na momento cu e ROP a bin na vigor, y tambe den e ROP nobo di 2019. E ta cay den Natuurgebied.

DNM a constata cu:

1. A korta varios cadushi "Stenocerus Griseus" cu ta protehi den nos leynan
2. A korta mata di "Wayaca"
3. A korta algun "Mangroven" tambe na e sitio.

Despues cu a Analisa tur e daño cu a wordo cometi na e sitio, y na e momento ey na DIP no tabata conoci kende ta esnan responsabel pa e acto aki, a opta cu diabierna mainta lo sali cu un team pa ruim op. Pa suerte e mesun team a regresa na e sitio diahuebs den horanan di atardi, y nan a bin encontra un persona na sitio, cu no por a demostra ningun document legal. A dune orden pa e para e construccion di biaha, y pa ruim op tur cos.

Diabierna mainta na jegada di e varios departamentonan pa cuminsa ruim op, 2 persona responsabel pa e construccion ilegal, a presenta na sitio y pa splica cu nan a haci un peticion pa nan obtene e lugar pa nan por construi. Empleadonan di DIP a splike cu DIP no tin nada registra y cu e mester cuminsa haci e lugar limpi, y si e no por, DOW lo haci esaki, y lo bay riba su costo.

Ambos a opta pa jama un reunion cu caracter di urgencia cu Director di DIP pa presenta nan caso pa dilanti. Na final, Director a splicanan no ta pasobra cu bo a solicita pa un permiso, esey ta duna bo derecho pa cuminsa construi di biaha.

Bo persona mester cana e caminda manera tur hende, y mester warda riba bo aprobacion pa construi legalmente. A informa ambos persona cu DIP lo duna nan un total di 5 dia, pa nan por ruim op tur cos for di e sitio.

Di parti DNM, ambos persona a wordo informa cu lo tin un proceso cu mester cuminsa cana su lugar, pa e dañonan cu a wordo cometi na e sitio. Esaki lo por resulta den un multa.

Tur intencion ta muestra cu lo kier a construi un Rancho sin permiso nan necesario. Como DIP aña pasa a haci un jamada pa tur hende cu tin un rancho, pasa na DIP y registra esaki, pa



asina nos por sa cuanto rancho tin rond di Aruba y kende ta e doñonan.

Locual cu DIP ta constatando cu varios persona awo ta core y ta construi rancho y despues kier bin registra esaki. DIP kier avisa, cu esaki lo no wordo tolera y lo actua contra tur esnan cu no ta aparece riba e mapa prome cu e jamada pa re-inscribi.

Un biaha mas, e mensahe di DIP ta, pa nos comunidad actua conforme ley ta prescribi, pa evita cu mayan bo persona lo haya problema cu ley y un gasto insperadamente.

Continuacion Pagina 3





MINISTER XIOMARA RUIZ-MADURO

MINISTER di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura

MINISTER MADURO:

FECHA PA PAGO DI NUMBER DI AUTO MITAR AÑA TA EXTENDI TE CU 28 di FEBRUARI 2020



Durante e conferencia di Gobierno, Minister di Finansa a anuncia cu a extende e fecha pa paga number di auto pa mitar aña te dia 28 di februari 2020. Alabes e mandatario a enfatisa cu no a haci cambio den e tarifanan, tur tarifa di number di auto a keda mes un cos.

Fecha di pago number di auto ta angra den Ley

Minister Xiomara Maduro a brinda informacion riba e fecha di pagonan di number di auto cu tur aña ta 31 di januari y e di dos pago ta dia 1 di juli. E fechanan aki y e boet pa esnan cu no ta paga na tempo, ta angra den un Ley for di aña 2016 cu a drenta na vigor na aña 2017. Tur usuario cu tin un vehiculo di motor tin e deber di paga e impuesto aki pa por haci uso di e vehiculo. Pa e aña aki door di e retraso den entrega di e plachi di number, e mandatario a extende e fecha di pago di number

di auto pa e prome mitar di aña te cu 28 di februari.

Ricibi online bo comprobante di pago

Departamento di Impuesto (DIMP) tambe ta ofrece e posibilidad di haci pago online. Ora bo paga bo number di auto online, bo no mester para den rij na DIMP mas pa ricibi e comprobante di pago. Awor por manda un email na info@impuesto.aw y menciona bo number, persoonsnummer, number di auto y un 'snapshot' di e pago y DIMP lo email bo e comprobante di bo pago. Cu esaki bo por busca bo plachi di number di auto cu lo wordo distribui na luna di maart.

DIMP ta habri riba diasabra

E mandatario a informa cu DIMP ta extende su dianan di ofrece servicio. Entrante diasabra awor, DIMP na Camacuri lo ta habri for di 8 or di mainta te 2o r di merdia, te na fin di februari, pa tur pago di impuesto.

Cada ciudadano mester cumpli cu nan deber

Minister di Finansa ta recorda tur ciudadano pa cumpli cu nan deber pa paga number di auto na tempo, ya e plaso duna ta suficiente tempo pa por cumpli cu e pago.

GOBIERNO DI ARUBA

NUMBER DI AUTO 2020

31 JANUARI 2020

ANUNCIO IMPORTANTE: CAMBIO DEN PAGO DI NUMBER DI AUTO

28 DI FEBRUARI 2020

TA ULTIMO FECHA PA PAGO DI NUMBER DI AUTO MITA AÑA 2020

MINISTER DI CULTURA XIOMARA MADURO TA FELICITA GANADORNAN DI FESTIVAL CALYPSO PRE-INFANTIL, INFANTIL Y HUBENIL 2020

Diasabra a tuma luga den Carnival Village e Festival Calypso pre-Infantil, Infantil y Hubenil 2020. Den un tremendo ambiente nos muchanan a duna un bunita presentacion demostrando nan talento y nan sentimento carnavalesco. Na final di e anochi e ganadornan a wordo saca y e resultado ta lo siguiente:

E cantante Mas diciplina: Tip Toe

Pre- Infantil:

Rookie: Mister Kayden
Best Costume: IanWay
Popular: IanWay
Roadmarch Tercer Luga: EZ Flo
Roadmarch Segundo luga: IanWay
Roadmarch Queen: Easy Z
Calypso King: EZ Flo

Infantil:

Rookie: Princess Amalia
Popular: Sonic Boom
Best Costume: Sonic Boom
Calypso Segundo luga: Dancing Cay
Calypso Queen Empress Galloway
Roadmarch Tercer luga: Miss Hype
Roadmarch Segundo luga: Princess Galloway
Roadmarch King Sonic Boom

Hubenil:

Rookie: Queen B
Popular: Queen Giandra
Best Costume: Queen Giandra
Calypso King: King Nutz
Roadmarch Tercer luga: Queen B
Roadmarch Segundo luga: Tip Toe
Roadmarch Queen Queen Giandra

Minister di Cultura ta felicita y ta desea e ganadornan hopi exito den e temporada di Carnaval. Danki di antemano pa pone ambiente den pa carnaval di nos muchanan. Minister Maduro ta felicita y gradici tambe tur e compositoran, e areglistanan y tur e musiconan cu a compana e participantenan. Danki tambe na SMAC y e comision organisador pa e bunita evento carnavalesco pa nos hobennan.





MINISTER GLENBERT F. CROES

MINISTER di Asunto Social y Labor



Minister Glenbert Croes na comunidad: **BAN CUIDA NOS MUCHANAN DEN CARNAVAL**



Despues di parada di flambeau, algun potret di mucha chikito a circula kendenan tambe tabata presente na dicho parada te den oranan laat di anochi.

Esaki a causa consternacion den nos comunidad pa motibo cu e hecho aki tambe por ser categorisa como un tipo di abuso di mucha. Abuso no solamente mester ta sexual y/of fisico. Negligencia tambe ta un sorto di abuso. Exposicion di nos muchanan na vicio di droga y alcohol tambe ta abuso. Expone nan oidonan fragil na musica duro por tin daño permanente pa nan oido, tambe ta un abuso. Y asina por sigui menciona mas. Diabierna ultimo Minister Glenbert Croes conhuntamente cu Minister di Husticia Sr. Andin Bikker, a reuni cu algun stakeholder cardinal manera Bureau Sostenemi, Directie Voogdijraad, Wit Gele Kruis, Opvoedcommissie, KPA, DWJZ, Departamento di Asunto Social y Sociaal Crisisplan.

SCP proactivamente a presenta un campaña di conscientisacion na Gobierno di Aruba cu tin como meta muestra e mayornan riba nan responsabilidad.

E siman a habri cu presentacion di e plan aki na comunidad

di Aruba atraves di e rueda di prensa semanal di Gobierno di Aruba.

E mandatario di su banda a haci un apelacion na tur mayor, na tur adulto cu ta den bida di un criatura, mescos cu ta tuma un comunidad pa lanta un mucha, ta responsabilidad di e comunidad pa cuida y proteha e criatura. Unda cu un mayor ta faya, e otro mester cay aden. Si ta ambos ta faya, abuelonan mester cay aden y asina por sigui. Pero e network social di e mucha mester ta activo pa bienestar y proteccion di nos muchanan.

Y unda no tin esaki ta Gobierno su deber pa percura pa proteccion di nos criaturanan.

"Ban cuida nos muchanan den temporada di Carnaval. Hunto cu mi Colega Ministro di Husticia y mi persona nos ta trahando hunto cu e Team y Partners di e Crisis Plan Social pa nos cuida y proteha nos muchanan durante e temporada di Carnaval. E siguridad di nos muchanan ta responsabilidad di NOS TUR", e mandatario ta termina bisando.



FORMACION SOCIAL

TRAYECTO LO CUMINSA
25 februari 2020

INSCRIBI AWO!

Bo oportunidad pa haci un cambio positivo den bida



GOBIERNO DI ARUBA



UNDA MI POR INSCRIBI?

Oficina di Formacion Social
Marinierskazerne Savaneta
Bureau Sociale Vorming
Tel: 522-5352
Sra. Jessica Ras
info.formacionsocial@gmail.com

KI DIA MI POR INSCRIBI?

AWO CABA

FORMACION SOCIAL TA ALGO PA BO?

- Bo ta un hoben masculino entre 18 y 24 aña?
- Bo no a termina un scol secundario?
- Bo kier mehora bo oportunidad pa trabou?
- Bo kier un cambio positivo den bo bida?
- Bo a termina un scol secundario y ta sin trabou?



Bishita nos na: Formacion Social - SVT



GOBIERNO DI ARUBA

MINISTER ANDIN BIKKER

MINISTER di Husticia, Seguridad y Migracion



SR. DE CUBA Y SR. ILLIS AMBOS TA CUMPLI 30 AÑA TRAHANDO PA GOBIERNO DI ARUBA

Diabierna ultimo na DIMAS tabatin celebracion di dos trahado cu a cumpli 30 aña den servicio di gobierno. Ta trata di Sr. Rudolf Alberto De Cuba. Sr. de Cuba dia 11 di januari 1990 a drenta servicio di gobierno na Task Force Directie Onderwijs den e funcion di Maintenance medewerker. Na Augustus 1997 el a pasa pa Directie Posterijen Aruba como partido di carta. Riba 7 di Juli 2008 el a pasa pa DIMAS y for di e tempo ey e ta traha na dicho departamento den e funcion di 2de Medewerker Registratie en Documentatie. Riba 11 di januari 2020 ta den rango di Adjunct Commies 1ste Klasse na Departamento di Integracion, Maneho, Admision di Stranhero. Sr. Roy Eldred Illis tambe a celebra 30 aña trahando pa Land Aruba. Prome di januari 1990 Sr. Illis a drenta servicio di gobierno na Directie Posterijen den funcion di partido di carta, expeditieur 2de klas. Sr. Illis dia 7 di juli 2008 a drenta den servicio di DIMAS y for di e tempo ey e ta den funcion di 2de Medewerker Verblijf en Toelating. Sr. Roy Eldred Illis ta den rango di Commies trahando na Departamento di Integracion, Maneho, Admision di Stranhero. Minister di Husticia mr. Andin Bikker tabata presente pa felicita tanto Sr. de Cuba como Sr. Illis cu nan 30 aña di servicio den gobierno di Aruba.



RESUMEN DI SIMAN DI MINISTERIO DI HUSTICIA, SIGURIDAD Y INTEGRACION BOU ENCARGO DI MINISTER MR. ANDIN BIKKER 6 JAN - 10 JAN, 2020



Dialuna 6 di januari Minister di Husticia mr. Andin Bikker tabata den conferencia di prensa di Gobierno unda e mandatario a trece dilanti varios punto cu ta regarda ampliacion di e maneho pa optimalisa siguridad. Desde 2018 a implementa conhuntamente cu KPA y Ministerio Publico un maneho efectivo cu a reduci e cantidad di robo arma substancialmente. Entre otro a focus riba mas visibilidad, vigilancia y control, caminda cu a busca mas vehiculo y ekipo, y a re-introduci un helicopter y radar pa nos Cuerpo Policial (KPA). Ademá a busca un cantidad di en total 13 motorcycle nobo pa e unidad motorisa di KPA, cual unidad desde mas cu 10 aña no a haya ekipo nobo. Tambe a hiba un maneho estricto pa cu control y deportacion di personan cu no tin permiso pa ta na Aruba.

Cu ampliacion di e maneho pa combati criminalidad entre otro lo bay re-institui e Visibility Team pa yuda vigila den areanan comercial, di crusero y hotelero. Tambe lo bay intensiva control riba personanan ilegal. Ademá a percura pa entretanto e concepto pa un ley di procedimiento penal keda cla y por

wordo entrega na Parlamento. E ley di procedimiento penal no a conoce un update desde aña 1996, pues e ley nobo aki ta bay ta un instrumento moderno importante pa Cuerpo Policial y Ministerio Publico, den cuadro di combatimento di criminalidad. Tambe ta trahando riba un proceso di 'Request for Expression of Interest' pa por instala camaranan moderno y sofisticada entre otro den e area di L.G. Smith Boulevard y Caya Grandi.

Ademá lo bay introduci hybrid drones y duna dos persona di KPA oportunidad pa bay certifica como piloto di hybrid drones. Hybrid drones ta un tipo di drone nobo cu por bula entre 3 pa 5 ora, y lo bay yuda complementa patruya di nos costanan y rond di Aruba. Tambe lo bay reuni cu sector priva pa inventarisa e medidanan di siguridad cu e propietarioonan di establecimentonan tin instala y wak con por yuda mehora esakinan ya cu prevencion y siguridad ta un responsabilidad comparti. Finalmente lo bay certifica companianan di siguridad y amplia e cooperacion.

Un otro punto cu Minister Bikker a trece dilanti durante conferencia di prensa ta un decreto nobo cual lo haci posibel pa haci excepcion pa personanan cu pa un of otro motibo valido no por haci examen di rijbewijs digital. Pa medio di e decreto AB 2019 no. 92 di dia 30 di december 2019 a introduci e posibilidad pa esnan cu no tin conocimiento of habilidad pa haci examen digital, haci e examen a base di e sistema tradicional. Pa loke ta e rijbewijs mes, pues e tarheta cu ta prueba cu por maneha un of otro tipo di vehiculo despues cu pasa examen di rijbewijs, esaki den futuro cercano lo bay wordo emiti pa Censo. Ademá ta trahando riba un diseño nobo pa e rijbewijs, cual lo keda cla pronto.

Den transcurso di siman Minister Andin Bikker a firma e decreto ministerial pa instala un comision special cu ta bay traha riba proyecto di "Voortgezet Ouderschap". Ta trata di un proyecto cu ta dirigi na introduccion di un ley comparabel na e ley 'Wet bevordering voortgezet ouderschap en zorgvuldige scheiding' (<https://wetten.overheid.nl/BWBR0024844/2009-03-01>) cu a wordo introduci na Hulanda desde aña 2009. E punto di salida di e ley menciona ta cu e mayornan cu divorcia mester keda realiza nan responsabilidad comparti pa cu e cuida, educacion y desaroyo di nan yiunan. E ley ta promove pa ambos mayor traha palabracion tocante educacion di nan yiu/yiunan ('Ouderschapsplan') y mantene nan mes na responsabilidad comparti despues di un separacion.



Minister Dangui Oduber:

CANTIDAD DI BISHITANTE DI TURISTANAN STAYOVER TAMBE TA KIBRA RECORD. RIBA 1.2 MIYON TURISTA A YEGA ARUBA DEN 2019!

Aña 2019 tawata un aña sumamente positivo pa Turismo di Aruba. E aña por wordo considera un di e mihor añanan den historia di Turismo di nos pais. Tur e indicadornan a indica esaki. E cantidad di stayovers, e cantidad di bishitante crusero, e REV PAR, e ADR y e tourism receipt.

Minister Dangui Oduber tin e grato noticia pa comparti cu den aña 2019 Aruba su turismo a kibra record un bes mas. Segun cifranan cu a drenta di Aruba Airport Authority mas di 1.2 miyon turista a bishita nos isla. Manera ta conoci un turismo fuerte ta percursa pa miles di trabou pa nos hendenan. No tin nada mas bunita pa wak con tur e dedicacion y trabou duro di tur esnan cu ta labora den e sector aki ta contribui na resultadonan positivo pa nos isla. Minister Dangui Oduber ta contento cu strategianan usa pa ministerio di turismo a duna su resultado den 2019. E mandatario semper a duna di conoce cu un di e strategianan principal ta pa diversifica turismo den diferente mercado. E mercado di merca ta keda esun principal cu a trece riba 900 mil bishitante pa Aruba sigui pa esun di Latino America y Caribe cu 155 mil. E mercado mericano a crece cu 11% compara cu aña 2018 y e mercado total di "Air Arrivals" a crece cu 3% compara cu e aña anterior. Ministerio di Turismo ya caba ta on top di e fenomeno aki door di sigui traha riba e desaroyonan cu lo bin manera Baby Beach Waterfront, Malmok Boardwalk fase 2 y e renobacion di Rodger's Beach Piers. Tur esaki lo yuda eleva e producto Aruba pa uno competitivo compara cu otro islanan Caribense. Abase di fondonan di TPEF tambe lo sigui contribui pa contene e problematica di cacho y pushinan riba caya door di e programa Stimami Sterilisami. Un Aruba cu ta cuida y duna amor na su animalnan lo bisa hopi di nos den wowo di nos bishitantenan. Minister Oduber den 2019 tambe a yama Bon Bini na 3 chain di hotel di caliber halto cu ta Hyatt Place Airport, Boardwalk Hotel y recientemente Courtyard by Marriott.

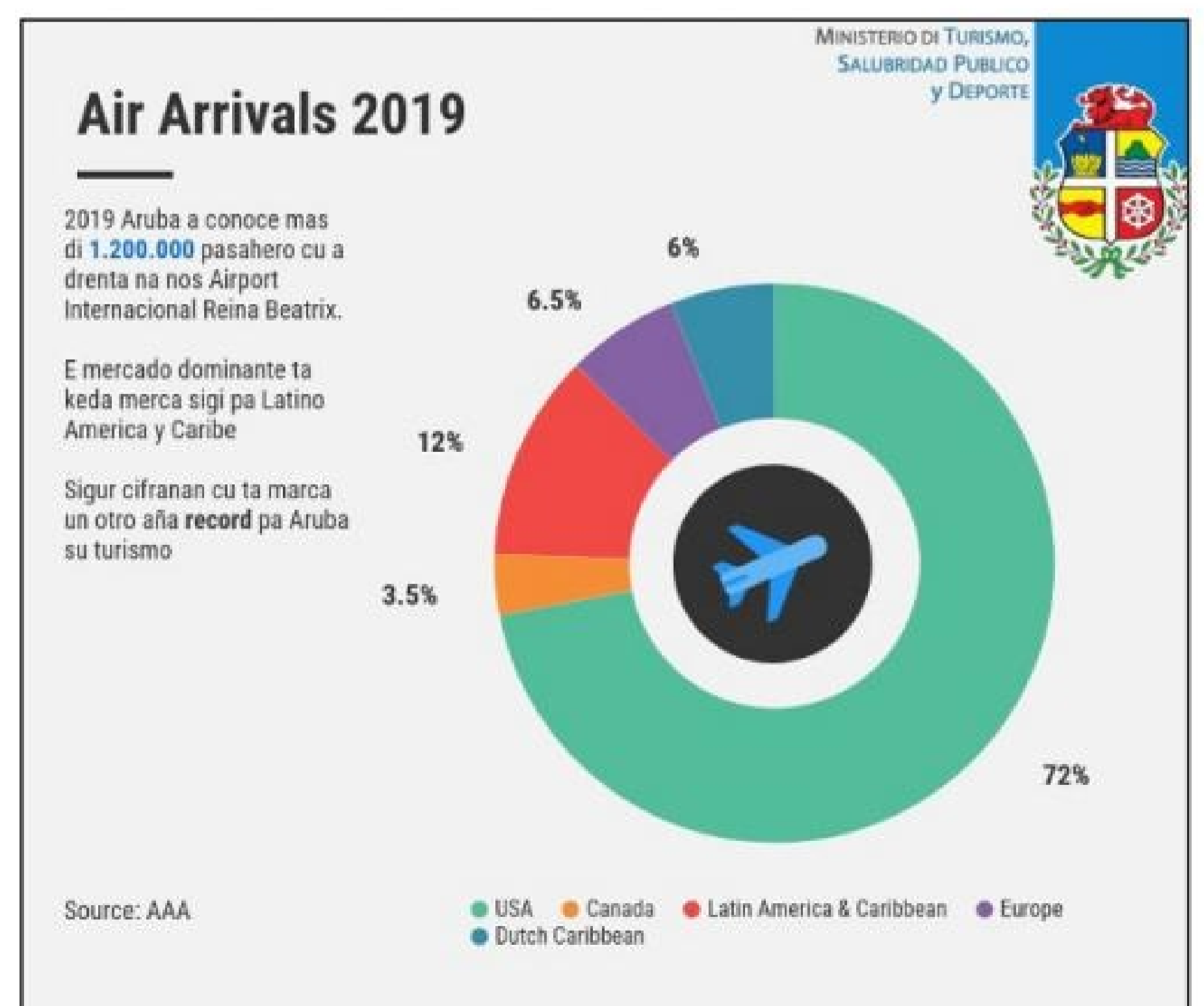
Aña 2020 ta premira di bira otro aña sumamente exitoso pa

Turismo di Aruba. Varios desaroyo positivo manera Aruba Gateway 2030, Portcity, Baby Beach Waterfront, Boardwalk Malkok Fase 2 y asina por keda menciona un lista impresionante di proyectonan cu lo crea empleo, stimula economia y crea entrada pa gobierno.

Importante pa menciona cu e vision di minister Oduber di trece turistanan di calidad ta dunando resultado. E meta ta pa trece e turistanan afluente cu tin un capacidad halto di gasta y por nota den e indicadornan cu ta logrando esaki.

Minister Dangui Oduber no tin ningun duda cu aña 2020 lo sigi pa ta uno sumamente positivo pa Aruba su turismo y ta gradici ATA, AHATA, APA y tur esnan cu di uno of otro forma ta contribui na e industria aki.

Turismo ta nos forsa y e driver principal di nos economia.





GOBIERNO DI ARUBA



REBAHO DI CORIENTE JANUARI 2020

DOMESTICO

10%

FUNDACION
MISA
SCOL

9%

COMERCIO

7%

Un decada nobo cu prosperidad pa tur!

GABINETE WEVER-CROES



Aña 2020 Gabinete Wever-Croes a decreta Aña di Innovacion y Enseñansa. Aki mester pensa riba innovacion den tur sentido; innovacion den economia; den cuida di salud; den agricultura, y especialmente innovacion den enseñansa. Premier Wever-Croes a habri aña cu reunion cu Chief Innovation Officer Varelie Croes pa delinea prioridadnan pa innovacion den 2020.

Den nomber di Gobierno di Aruba Premier Wever-Croes a duna reconocimiento di Hende Muhe di Excelencia na señora Janine Rodriguez pa tur su trabounan extraordinario. Señora Janine Rodriguez di Slachtofferhulp, ta e persona cu sa exactamente con pa duna consuelo den casonan di tristesa grandi. Señora Rodriguez ta tur caminda cualkier ora di dia. E ta eherce e trabou aki cu alma y cuerpo. Pabien na señora Janine Rodriguez.

Dia 5 di januari ultimo Sra Heloise Suydon, e ciudadano di mas edad den nos pais, a cumpli 106 aña y pa cu e ocasion aki Premier Wever-Croes a pasa felicita señora Heloise na Jaburibari Thuiszorg y por a saluda y comparti un rato cu tur nos grandinan cu ta esnan cu a construi nos pais.

Premier Wever-Croes a reuni cu hefe di Censo, Sharin Luydens, riba e retonan pa aña 2020. Censo ta trahando riba algun proyecto innovativo cu lo mehora e servicio na cliente mas y tambe a reuni riba preparacion pa Eleccion 2021, cu pa prome biaha ta bay ta votacion electronico.

Diahuebs ultimo Premier Wever-Croes y Minister Rudy Lampe tabata presente na e apertura di B-Lab na San Nicolas. Esaki

ta un laboratorio innovativo den Biblioteca Nacional na San Nicolas caminda tur mucha y tur hoben por cera conoci cu innovacion; Robotics; 3-D printing; Laser cutting. Aruba awor tin un laboratorio di innovacion na Playa y na San Nicolas. E siguiente lo ta na Santa Cruz.

Pa cu celebracion di aña nobo, Comandante di Marinierskazerne a ofrece un recepcion. Premier Wever-Croes y Minister di Husticia Andin Bikker a asisti na e ocasion aki. Den su discurso, el a enfatisa cu hunto cu nos autoridadnan local, lo traha pa haci Aruba mas sigur.

Embahador di India na Den Haag, señor Venu Rajamony a realiza un bishita cerca nos Premier Wever-Croes y a reuni riba diferente topico di interes entre India y Aruba.

Dialuna 6 di januari Minister di Husticia mr. Andin Bikker tabata den conferencia di prensa di Gobierno unda e mandatario a trece dilanti varios punto cu ta regarda ampliacion di e maneho pa optimalisa seguridad. Desde 2018 a implementa conhuntamente cu KPA y Ministerio Publico un maneho efectivo cu a reduci e cantidad di robo arma substancialmente. Entre otro a focus riba mas visibilidad, vigilancia y control, caminda cu a busca mas vehiculo y ekipo, y a re-introduci un helicopter y radar pa nos Cuerpo Policial (KPA). Ademas a busca un cantidad di en total 13 motorcycle nobo pa e unidad motorisa di KPA, cual unidad desde mas cu 10 aña no a haya ekipo nobo. Tambe a hiba un maneho estricto pa cu control y deportacion di personan cu no tin permiso pa ta na Aruba.

Continuacion Resumen di Siman

Cu ampliacion di e maneho pa combati criminalidad entre otro lo bay re-institui e Visibility Team pa yuda vigila den areanan comercial, di crusero y hotelero. Tambe lo bay intensiva control riba personanan ilegal. Ademas a percura pa entretanto e concepto pa un ley di procedimiento penal keda cla y por wordo entrega na Parlamento. E ley di procedimiento penal no a conoce un update desde aña 1996, pues e ley nobo aki ta bay ta un instrumento moderno importante pa Cuerpo Policial y Ministerio Publico, den cuadro di combatimento di criminalidad. Tambe ta trahando riba un proceso di 'Request for Expression of Interest' pa por instala camaranan moderno y sofisticada entre otro den e area di L.G. Smith Boulevard y Caya Grandi.

Ademas lo bay introduci hybrid drones y duna dos persona di KPA oportunidad pa bay certifica como piloto di hybrid drones. Hybrid drones ta un tipo di drone nobo cu por bula entre 3 pa 5 ora, y lo bay yuda complementa patruya di nos costanan y rond di Aruba. Tambe lo bay reuni cu sector priva pa inventarisa e medidanan di siguridad cu e propietarionan di establecimentonan tin instala y wak con por yuda mehora esakinan ya cu prevencion y siguridad ta un responsabilidad comparti. Finalmente lo bay certifica companianan di siguridad y amplia e cooperacion.

Un otro punto cu Minister Bikker a trece dilanti durante conferencia di prensa ta un decreto nobo cual lo haci posibel pa haci excepcion pa personanan cu pa un of otro motibo valido no por haci examen di rijbewijs digital. Pa medio di e decreto AB 2019 no. 92 di dia 30 di december 2019 a introduci e posibilidad pa esnan cu no tin conocimiento of habilidad pa haci examen digital, haci e examen a base di e sistema tradicional. Pa loke ta e rijbewijs mes, pues e tarheta cu ta prueba cu por maneha un of otro tipo di vehiculo despues cu pasa examen di rijbewijs, esaki den futuro cercano lo bay wordo emiti pa Censo. Ademas ta trahando riba un diseño nobo pa e rijbewijs, cual lo keda cla pronto.

Den transcurso di siman Minister Andin Bikker a firma e decreto ministerial pa instala un comision special cu ta bay traha riba proyecto di "Voortgezet Ouderschap". Ta trata di un proyecto cu ta dirigi na introduccion di un ley comparabel na e ley 'Wet bevordering voortgezet ouderschap en zorgvuldige scheiding' (<https://wetten.overheid.nl/BWBR0024844/2009-03-01>) cu a wordo introduci na Hulanda desde aña 2009. E punto di salida di e ley menciona ta cu e mayornan cu divorcia mester keda realisa nan responsabilidad comparti pa cu e cuidado, educacion y desaroyo di nan yiunan. E ley ta promove pa ambos mayor traha palabracion tocante educacion di nan yiu/yiunan ('Ouderschapsplan') y mantene nan mes na responsabilidad comparti despues di un separacion.

Aña 2020 lo bira otro aña record den turismo crusero. Ta proyecta pa surpasa 840.000 turista crusero e aña aki! Turismo crusero a registra un aña record den aña 2018. Nunca antes den historia di pais Aruba e registra un cantidad di 815.161 pasahero crusero. Un aña sumamente exitoso pa turismo crusero y mas cu logico esaki tambe a yuda contribui na nos economia.

Aña 2019 no tawata diferente y sigur aña 2019 a kibra otro record den cantidad di turista crusero. Pa aña 2019 APA NV a registra un cantidad di mas di 832.001 turista crusero y di e forma aki ta surpasa e record di bishitante di aña 2018 cu tawata 815.000. Pa aña 2019 e proyecion ta cu lo surpasa 840.000 turista crusero cual ta haci cu tin crecemento aña 2018, 2019 y 2020.

E Visitor Information Center na San Nicolas ta di vital importancia pa movecion di turismo y brinda informacion na turistanan. E oficinanan aki tawata cera pa mas cu 1 aña y mey y manera tawata tin cambio di gobernacion, conforme maneho di Minister Dangui Oduber a dicidi pa renoba y activa e Oficina di Turismo na San Nicolas. Despues di un par di luna funcionando den su bachi di renobacion, e oficina den luna di november y december a conta cu mas di 750 bishita di turista. Cada luna e cantidad di bishitante ta keda crece y bira mas hopi y esaki ta demostra con importante e oficina aki ta pa turismo na San Nicolas.

Cu expansion y renobacion di ImSan, ta spera cu 85% di pashentnan cu ta wordo manda den exterior pa radiotherapia awor por wordo trata aki na Aruba mes por medio di lo ultimo tecnologia den ekipo di tratamiento. E cambionan aki lo ta na beneficio di nos comunidad y asina Minister Dangui Oduber ta cumpli cu e promesa di trece mehoracion den cuidado.

S.v. Bubali Noord-Aruba a presenta nan masterplan na Minister Dangui Oduber. Un tremendo proyecto especialmente pa Noord. E masterplan aki ta ensera veld futbol artificial turf, veld di softbal y tambe un mini veld di futbol. E Minister a percura pa nan ricibi un suma substancial pa kickoff e bunita proyecto aki. Conforme maneho di Gobierno, Bubali lo ta e prome veld pa haya artificial turf.

Minister di Enseñansa a habri e siman cu inauguracion di e curso di certificacion di maestronan di scolnan publico pa traha cu e digiboards di ProWise. Riba diaberna a entrega e certificadonan y nan lo bira trainers di nan team na scol. E maestronan a keda encanta cu e mundo di posibilidad cu e bordchi digital aki conecta cu e ultimo di material educativo di Hulanda ta brinda. Excelente trainers a bin di Hulanda y diasabra a sigui otro training pa maestronan di scolnan secundario.

Minister di Enseñansa a bishita e scol Montessori Nos Fortaleza cu ta risibi apoyo gubernamental y ta haciendo uzo optimo di e edificio gubernamental y e muchanan, maestronan y mayornan ta hopi contento cu e facilidad.

Tambe Minister di Enseñansa a bishita Scol Scucha Nos cu a keda reinaugura y e guianan di e scol ta reconoce cu tabata un bon decision pa re-habri e scol y cu e practica cu e muchanan ta demostra cu nan mester di e atencion special pa nan no tin retraso di nan proceso di aprendisaje. A cera e siman cu entrega di digiboards na tres scol na San Nicolas, esta Colegio Hilario Angela, Colegio San Nicolas y Abraham de Veer scol. A cuminsa pues di un manera positivo e prome siman di aña di Innovacion y Educacion.



GOBIERNO DI ARUBA

UN
Feliz Siman

TUR CAMINDA CU TA DIRIGI NA EXITO
MESTER PASA DEN TRABOU DURO
CU DEDICACION Y DETERMINACION
NOS TA LOGRA E EXITO
CU NOS TA PROPONE